

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansión Comercial
Band: - (1964)
Heft: 3

Artikel: Carta de Los Ángeles
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-796923>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

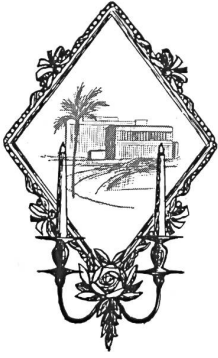
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Carta de Los Angeles

El verano más bonito de todos

Don Loper ha señalado la abertura de su colección lanzando una bomba: un guardarropa de viaje completo, en rojo oscuro y blanco, que ofrece diez posibilidades de transformación, con todos sus accesorios, y que cabe todo él en una sola maleta ligera. Su colección « siempre lista » incluye trajes de seda que pueden llevarse en todas partes transformándolos, quitando la chaqueta, en vestido para el teatro y el cóctel. Nos han llamado la atención unos abrigos impresionantes de lana, voluminosos, y abrigos para la noche, de tafetán, no más pesados que papel de seda, para poderlos llevar de viaje. Los bustos son altos y

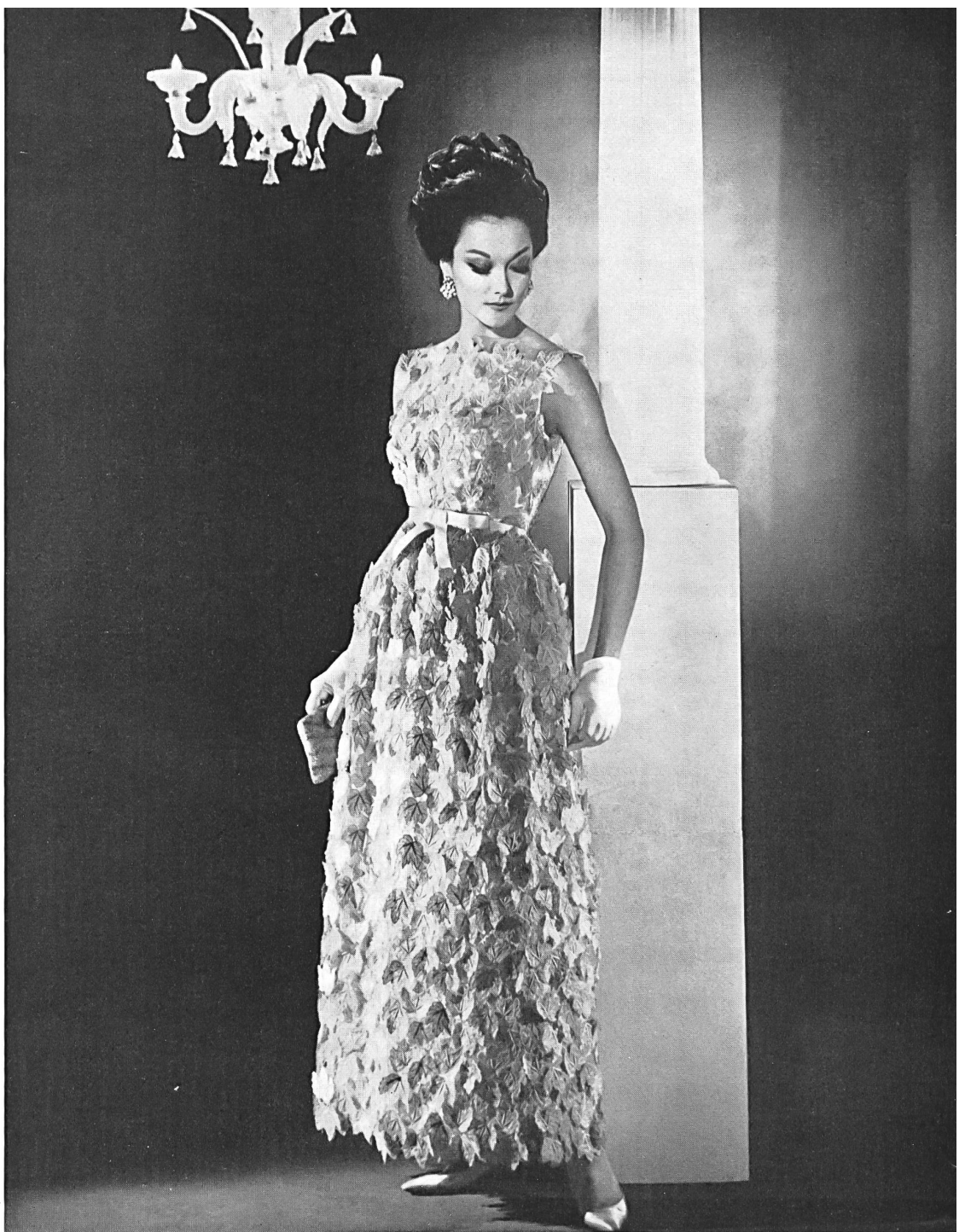
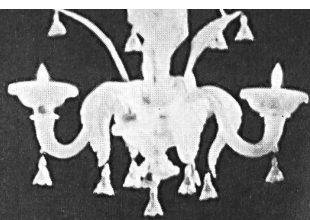
juveniles, los talles ajustados, las faldas, estrechas para de día, son amplias para el baile. Tonos de color: azul marino, blanco, una gama de amarillos sostenidos, unos verdes sensacionales, colores de café más o menos oscuros. Y botones, botones y aún más botones. Se le concede importancia al vestido de pasear, con abrigo largo.

Helen Rose adopta una línea ajustada que se ciñe siempre con delicadeza a la silueta en todos los trajes y vestidos, además de abrigos de espaldas amplias y flotantes. Los vestidos con abrigo, son de línea A o estrecha, y los vestidos de baile tienen capas superpuestas, chifón



FORSTER WILLI & CO.,
SAINT-GALL

Piqué avec broderie multicolore
Piqué with multi-colored
embroidered dots
Modèle: Michael Novarese,
Los Angeles



FORSTER WILLI & CO.,
SAINT-GALL

Broderie sur organdi de soie
Embroidered silk organdy
Modèle: Michael Novarese,
Los Angeles

que es su tejido preferido para esta línea rebosante de encanto.

William Pearson también, adopta la línea de la gracia y utiliza magistralmente las puntillas para formar suéters, blusones, chaquetas con forro que sobresale, y vestidos escalonados. Su fuerte consiste en las hechuras sofisticadas y a veces, con la extravagancia de una lazada de organza, como las señoras de antaño ponían a sus mininos.

Renée Firestone — vestidos ligeramente de vanguardia, pero sin dejar de ser femeninos — ha utilizado esta temporada batista suiza plisada, crespón corteza, de algodón, un piqué, elegantes crespones de algodón tejidos en telares para lana, y otomanes de algodón tejidos en telares para sedas. Estilo cochero, estilo militar y estilo princesa, así como trajes con abrigo.

Marion McCoy utiliza velo suizo para un vestido de una sencillez que engaña, con el delantero esbelto sin

estar trabado y con la amplitud de un blusón en la espalda, con un cinturón de margaritas bordadas.

Una tienda de equipos para deportes ha logrado un éxito extraordinario; trátase de *Pants International* que acompaña sus tradicionales pantalones ajustados « capri » de una larga túnica de algodón rayada, con el acento puesto sobre un gran cuello de marinera aplicado y una corbata, ambos de organza blanco.

Owen Vidal utiliza con profusión un velo suizo de algodón. Una de sus creaciones más sorprendentes es una funda princesa, de línea flúida con aspecto de túnica y con delicados plieguecitos y puntillas cerca del dobladillo. Otro modelo es un traje sin mangas, con escote en barca y un cinturón por delante, con la espalda en forma de tablero suelto. Como siempre en casi todas las colecciones de verano, los colores son muy luminosos para que el sol veraniego los realce, y por doquier, los tejidos son cada temporada más maravillosos.